

aXess



**Guide d'utilisation
User guide**

**Guía del usuario
Gebruikershandleiding**

KONROW
INSPIRED BY PEOPLE

SUMMARY

Français	8
English.....	13
Spanish.....	18
Nederlands	24
MENTIONS LÉGALES / LEGALS MENTIONS	40
Français	31
English.....	35
Déclaration de conformité simplifiée.....	38
Simplified declaration of conformity	39



Raccourcis :

La touche # permet de changer le profil (normal, silencieux, réunion, intérieur et extérieur)
Lors de la saisie d'un message, la touche # permet de changer la langue.

FR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bouton Marche/Arrêt 2. Bouton Principal/Torche 3. Prise USB & prise Jack 4. Appareils photo arrière 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Haut-parleurs 6. Torche
EN	<ol style="list-style-type: none"> 1. ON/OFF button 2. Main Button/Torch 3. USB port and Jack plug 4. Rear cameras 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Speakers 6. Torch
ES	<ol style="list-style-type: none"> 1. Botón Encendido/Apagado 2. Botón principal / Linterna 3. Toma USB & toma de Jack 4. Cámara de fotos trasera 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Altavoces 6. Linterna
NL	<ol style="list-style-type: none"> 1. Knop Aan / Uit 2. Hoofd- / toortsknop 3. USB-aansluiting en jack-aansluiting 4. Achterste camera's 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Luidsprekers 6. Lamp

Konrow vous remercie

d'avoir choisi le téléphone mobile AXESS. Vous trouverez dans ce guide toutes les informations relatives à l'utilisation de ce téléphone portable.

AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit.

CONTENU DE LA BOITE :

- 1 Téléphone Mobile
- 1 Chargeur avec câble USB
- 1 Manuel d'utilisation
- 1 Kit piéton

Konrow thanks you

for purchasing AXESS mobile phone. You will find all the information regarding the use of this cellphone in this guide.

CAUTION : The packaging materials, such as the adhesive tape, plastic film, string and labels are not part of this product.

GIFTBOX CONTENT :

- 1 Mobile phone
- 1 Mains adaptor / USBable
- 1 User guide
- 1 Headset

Konrow le da las gracias

por haber elegido el teléfono móvil AXESS. En esta guía encontrará toda la información necesaria relacionada con el uso de este teléfono móvil.

ADVERTENCIA : Todos los materiales de embalaje, como son la cinta adhesiva, las láminas de plástico, los cordeles y las etiquetas, no forman parte de este producto.

CONTENIDO DE LA CAJA :

- 1 Teléfono Móvil
- 1 Cargador con cable USB
- 1 Guía de Usuario
- 1 Kit peatón

Konrow bedankt je

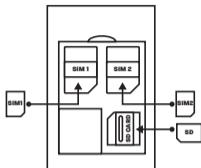
om ervoor gekozen het AXESS mobiltelefon. U vindt in deze gids alle informatie met betrekking tot het gebruik van de mobiltelefon.

WAARSCHUWING : alle verpakkingsmaterialen, zoals tape, de kunststof platen(bladeren), moeten de schroefdraad en de etiketten zijn geen onderdeel van dit product.

INHOUD VAN DE DOOS :

- 1 Mobiltelefon
- 1 AC-adapter / USB kabel
- 1 Gebruikershandleiding
- 1 Handsfree pakket

Français



1. Insertion d'une carte SIM

- Éteindre le téléphone et retirer le capot arrière, ainsi que la batterie.
- Insérez la carte SIM correctement dans l'emplacement prévu à cet effet (voir le schéma ci-contre). Vous avez 2 ports de carte SIM (SIM1 et SIM2). Veillez à respecter le sens d'insertion des cartes.
- Remplacez ensuite la batterie et le capot arrière.

ATTENTION : L'utilisation des données ne sont utilisables uniquement sur une seule Carte SIM.

2. Insertion d'une carte MicroSD

Il est possible d'augmenter la mémoire interne de l'appareil AXESS avec une carte MicroSD (carte MicroSD de 32Go maximum).

- Éteindre le téléphone et retirer le capot arrière, ainsi que la batterie.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Remplacez ensuite la batterie et le capot arrière.

3. Charge de la batterie

Charge de la batterie :

- Pour charger la batterie, brancher le câble de votre chargeur dans le port USB de votre mobile et brancher l'adaptateur secteur à une prise de courant.
- L'icône de charge de la batterie s'allume pendant la charge et indique l'état de charge.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, vous pouvez débrancher l'appareil de la prise de courant.

IMPORTANT :

- La recharge du mobile s'effectue uniquement via son port USB.
- La batterie doit être chargée pendant au moins 5 à 8 heures lors de la première charge.

Note : vous pouvez utiliser l'appareil lorsqu'il est en cours de chargement. Il est alors possible que la durée de charge complète de la batterie soit plus longue.

Précautions d'emploi à respecter pour la charge de la batterie :

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. N'utilisez aucun dispositif électrique ou autre alimentation.
- La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.



- Patientez toujours au moins 5 secondes après avoir éteint l'appareil avant de le redémarrer. Éteindre et rallumer immédiatement l'appareil peut endommager les circuits électriques.
- Ne pas démonter la batterie. Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau. Ne pas charger la batterie si la température ambiante dépasse 45°C.
- Pour toute réparation ou pour le remplacement de la batterie, adressez-vous à un technicien qualifié.
- La durée de vie de la batterie dépend en grande partie de l'utilisation que vous en faites. N'exposez pas la batterie à des températures inférieures à 0° ou supérieures à 50°. Son fonctionnement pourrait en être altéré.
- D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez le mobile ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant, puis rebranchez-le.

4. Allumer/éteindre votre mobile

- Pour allumer le mobile, appuyez 3 secondes sur le bouton Marche/ Arrêt situé sur le clavier du mobile.
- Si le mobile est allumé, appuyez brièvement sur le bouton Marche/ Arrêt pour le mettre en mode veille.
- Pour éteindre le mobile, appuyez 3 secondes sur le bouton Marche/ Arrêt.



5. Verrouillage/déverrouillage des cartes SIM

Votre AXESS est un mobile double SIM, il vous permet de téléphoner avec deux abonnements à partir du même appareil. Il y a deux emplacements prévus pour deux cartes SIM.

- Au démarrage de votre mobile ce dernier vous invitera à entrer successivement le code PIN de vos deux cartes SIM. (SIM1 puis SIM 2)

6. Verrouillage/déverrouillage du clavier

Pour déverrouiller le clavier :

- Appuyer sur le bouton Déverrouiller en haut à gauche puis presser la touche * (étoile).

Pour verrouiller votre le clavier :

- Appuyer sur la touche * (étoile) puis sur le bouton Verrouiller en haut à droite.

ATTENTION : L'oubli ou la perte du code de sécurité ou code PIN bloque définitivement votre mobile. En cas d'oubli ou de perte, la garantie du produit ne prendra pas effet pour une telle négligence. En effet, même un reset ne peut pas solutionner ce problème. Par précaution, notez votre mot de passe.

MOT DE PASSE : _____

7. Émettre et recevoir un appel

ATTENTION : Il est impossible d'émettre ou de recevoir un appel sur les deux cartes SIM en même temps. Par exemple si vous êtes en communication sur la ligne de la carte SIM1, les correspondants essayant de vous joindre sur la carte SIM2 seront automatiquement envoyés sur le répondeur.

Touches de Verrouillage et Déverrouillage



Émettre un appel :

- Composer le numéro de votre choix puis appuyez sur la touche .
- Choisissez la carte SIM 1 ou SIM 2, puis appuyez sur OK pour lancer un appel.
- Une fois l'appel lancé, appuyez sur la touche de direction du bouton principal, haut ou bas pour régler le volume de l'appel.
- Lorsque vous voulez mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche .

Recevoir un appel :

- Lors de la réception d'un appel appuyez sur la touche .
- Lorsque vous voulez mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche .

Paramètres Généraux

Contacts

Vous pouvez ajouter et modifier les contacts.

Pour ajouter un nouveau contact, appuyez sur option puis nouveau.

Journal d'appel

Accéder à votre historique d'appel.

Messages

Vous pouvez créer un message texte ou multimédia, accéder à la boîte de réception, aux brouillons, boîte de sortie, messages envoyés et vous pouvez également créer des messages prédéfinis dans cette interface. Une carte mémoire SD est nécessaire pour la réception des MMS (photos / vidéos). Vous pouvez également lors de la saisie d'un SMS, modifier la méthode de saisie en appuyant sur la touche #. Pour recevoir des SMS normalement, vous devez supprimer certains SMS existants.

Multimédia

1. Appareil Photo

Le téléphone est muni d'une caméra qui prend en charge les fonctions de photographie. Dans l'interface de capture, cadrer le téléphone pour viser à l'aide de l'appareil photo et appuyez sur la touche du bouton principal pour prendre des photos. Les photos seront enregistrées dans la carte mémoire. Une carte mémoire SD est donc nécessaire pour le stockage de vos photos.

2. Enregistreur vidéo

Cette fonction vous permet d'enregistrer des vidéos. Dans l'interface de capture, appuyez sur la touche du bouton principal pour capturer le clip vidéo.

3. Image

Vous pouvez voir toutes les photos stockées dans la carte mémoire SD. Appuyez sur les touches de direction du bouton principal pour les choisir et utilisez la touche programmable gauche pour modifier les images. Appuyez sur la touche Retour en haut à droite pour retourner à l'interface précédente.

4. Audio

Vous pouvez utiliser cette fonction pour lire les fichiers audio. En appuyant sur la touche de direction, vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur audio :

- Lecture/pause (bouton principal),
- Chanson précédente/suivante (touche gauche ou droite du bouton principal),
- Avance rapide (appuyez et maintenez enfoncée la touche droite du bouton principal)
- Rembobinage (appuyez et maintenez la touche gauche du bouton principal).
- Contrôle du volume (touche haut et bas du bouton principal)



Touche
Recevoir un
appel

Touche
Raccrocher

5. Vidéo

Vous pouvez utiliser cette fonction pour lire les fichiers vidéo. En appuyant sur les touches de direction, vous pouvez contrôler le processus de lecture du lecteur audio :

- Lecture/pause (touche bouton principal),
- Vidéo précédente/suivante (touche haut et bas du bouton principal).
- Contrôle du volume (touche droite et gauche du bouton principal)

6. Enregistreur de son

Le téléphone prend en charge les formats AMR, MP3, AAC, FLAC.

7. Radio FM

Vous pouvez utiliser l'application comme une radio FM traditionnelle avec les canaux de recherche automatique enregistrés. Vous avez besoin d'écouteurs comme antenne. Dans l'interface de la radio FM, utilisez la touche de direction gauche ou droite du bouton principal pour rechercher les chaînes manuellement, appuyez sur la touche 5 pour lecture/pause du processus de lecture de la chaîne actuelle.

Réglages

1. Paramètres d'appels

Vous pouvez rejeter et bloquer un numéro, une fois qu'il a été saisi dans la liste noire des numéros bloqués. Vous pouvez également activer ou désactiver le rappel automatique.

2. Paramètres du téléphone

- **Heure et date** : Réglez l'heure, fixez la date, définissez le format de date, le format de l'heure et mettez à jour les paramètres de l'heure.
- **Paramètres de langues** : Sélectionnez la langue d'affichage pour le téléphone mobile.
- **Paramètres du raccourci** : Modifiez les raccourcis des touches directionnelles.
- **Ouverture/fermeture automatique** : Programmez l'allumage ou l'extinction du mobile.
- **Vibreuse** : Sélectionnez le niveau du vibreur.
- **Paramètres de restauration** : Vous pouvez annuler les réglages que vous avez définis. Le mot de passe de sécurité par défaut est le **1234**.

3. Affichage

Cette fonction vous permet de modifier votre fond d'écran, écran de veille, contraste, et le rétroéclairage du clavier.

4. Sécurité

Cette fonction vous permet de modifier les paramètres de verrouillage du mobile.

5. Connecter

Permet de configurer les APN.

Liste des dossiers

Le téléphone prend en charge la carte mémoire SD. La capacité de la carte mémoire est au maximum de 32 Go. Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers pour gérer les différents répertoires et fichiers sur la carte mémoire.

Sélectionnez cette option pour entrer dans le répertoire racine de la mémoire. Le répertoire racine peut lister les dossiers par défaut, les nouveaux dossiers et les fichiers de l'utilisateur. Lorsque le téléphone mobile est allumé pour la première fois ou lorsque vous n'avez pas changé le répertoire, le répertoire racine contient les dossiers par défaut uniquement.

Outils

1. Jeux

Ce menu vous permet d'accéder à un jeu pré-installé.

2. Calendrier

Une fois que vous accédez à ce menu, il y a un calendrier mensuel qui vous permettra de garder une trace des rendez-vous importants, etc. Les jours avec un événement seront marqués

3. Alarme

Vous pouvez définir trois alarmes avec cette fonction.


4. Calculatrice

La calculatrice peut ajouter, soustraire, multiplier et diviser.

5. Torche

Le téléphone comporte une torche LED qui fonctionne en restant appuyé (environ 3 secondes) sur le bouton principal. Appuyer une première fois pour l'allumer, et une deuxième fois pour l'arrêter.

6. Bluetooth

Vous pouvez activer ou désactiver le **Bluetooth**, une fois le Bluetooth activé l'icône  apparaît sur votre écran.

Vous pouvez transférer des données, telles que la musique à tout autre périphérique à l'aide du Bluetooth. Recherchez l'appareil et recevez/transférez les données. Les données reçues sont automatiquement enregistrées dans le répertoire.

Note : afin de limiter votre exposition aux champs électromagnétiques, nous vous recommandons de désactiver le Bluetooth lorsqu'il n'est plus utilisé.

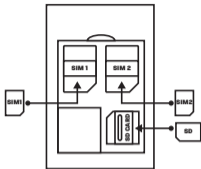
Internet

Vous pouvez accéder à internet, ainsi que votre historique de navigation.

Profils

Cette fonction vous permet de passer votre mobile en différents modes : normal, silencieux, réunion, intérieur, extérieur ou bien écouteurs.

English



1. Inserting a SIM card

- Turn off the phone and remove the back cover and battery.
- Insert the SIM card correctly in the space provided (see opposite pattern). You have 2 SIM card ports (SIM1 and SIM2). Be sure to respect the direction of insertion of the cards.
- Then replace the battery and the rear cover.

CAUTION: Data usage can only be used on one SIM Card.

2. Inserting a MicroSD memory card

It is possible to increase the internal memory of the AXESS with a MicroSD card (32GB maximum).

- Turn off the phone and remove the back cover and battery.
- Insert the memory card into the slot provided.
- Then replace the battery and the back shell of the mobile phone.

3. Charging battery

Battery charge:

- To charge the battery, plug the USB cable (supplied) into the USB port on your mobile phone and connect the AC adapter to a power outlet.
- The battery charge icon illuminates while charging and indicates charging status.
- When the battery is fully charged, you can disconnect the device from the power outlet.

IMPORTANT :

- Mobile charging is only done via its USB port.
- The battery must be loaded during at least 5 to 8 hours during the first charge.

Note : you can use the device when it is loading. Then, it is possible that the duration of charge complete is longer.

Precautions to be taken for the charging of the battery:

- To charge the battery, use only the AC adapter that came with your device. Do not use any other power supplies or electrical devices.
- The electrical outlet to which the appliance is connected must be installed near the equipment and must always be easily accessible.

- Always wait at least 5 seconds after turning off the device before restarting it. Switching the device off and on again immediately may damage the electrical circuits.
- Do not disassemble the battery. Do not throw the battery into fire or water. Do not charge the battery if the ambient temperature exceeds 45°C.
- For repair or replacement of the battery, contact a qualified technician.
- Battery life depends largely on how you use it. Do not expose the battery to temperatures below 0°C or above 60°C. Its operation could be altered.
- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharge can cause malfunction or loss of data. If the unit does not work properly, reset the phone or unplug the AC adapter from the electrical outlet, and then reconnect it.

4. Switch ON/OFF your phone

- To switch on the phone, press and hold the On/Off button on the mobile keypad for 3 seconds.
- If the phone is on, briefly press the Power button to put it into standby mode.
- To turn off the phone, press and hold the On/Off button for 3 seconds.

5. Lock/Unlock SIM cards

Your AXESS is a dual SIM mobile, it allows you to call with two subscriptions on the same device. There are two slots for two SIM cards.

- When you start your mobile, it will prompt you to enter the PIN code of your two SIM cards successively. (SIM1 then SIM 2)

6. Lock/Unlock keyboard

To unlock the keyboard:

- Press the Unlock button at the top left and press the * touch (star).

To lock the keyboard:

- Press the * touch (star) then on Lock button at the top right.

CAUTION: Forgotten or lost password or PIN code permanently blocks your mobile phone. In case of forgetting or loss, the product warranty will not take effect for such negligence. Indeed, even a reset cannot solve this problem. As a precaution, write down your password.

PASSWORD : _____



7. Make and receive calls

CAUTION: It is impossible to send or receive a call on both SIM cards at the same time. Example: if you are communicating on the SIM1 line, correspondents trying to reach you on the SIM2 card will automatically be sent to the answering machine



Lock/
Unlock
button

Make calls :

- Dial the number of your choice then press the  key.
- Choose SIM card 1 or 2 the press ok to call.
- When the call is launched, press the arrows to adjust the volume of the call.
- When you want to end up the call, press the  key .

Receive calls :

- When receiving a call, press the  key.
- When you want to end up a call, press the  key.

General Settings

Contacts

You can add or modify contacts here.

To add a new contact, press option then new

Call Log

Access to your call history.

Messages

You can create a text or media message, access to the inbox, send drafts, sent messages, secure inbox and you can also create predefined messages in this interface. Access to the voicemail server is also done here. An SD card is required for receiving MMS (photos / videos).

You can also change the input method by pressing the # key when entering an SMS. To receive SMS messages normally, you need to delete some existing SMS.

Multimedia

1. Camera

The phone has a camera that supports photography functions. In the capture interface, frame the phone to aim with the camera and press the OK button to take pictures. The photos will be saved in the phone's file system or in the memory card. However, an SD card is required for storing your photos.

2. Video Recorder

This function allows you to record videos. In the capture interface, press the central button to capture the video clip.

3. Pictures

You can see all the photos stored in the memory card. Press the arrow keys to choose them and use the left key to edit the images. Press the top right key to return to the previous screen.

4. Audio

You can use this function to play audio files. By pressing the arrow key, you can control the playback process of the audio player:

- Play/pause (main button),
- Previous/next song (left or right key of the main button),
- Fast forward (press and hold the right button on the main button)
- Rewind (press and hold the left button of the main button).
- Volume control (up and down key of the main button)



Receive a
call key

On Hook
key

5. Video

You can use this function to play video files. By pressing the arrow keys, you can control the playback process of the audio player:

- Play/pause (main button),
- Previous/next video (up and down button of the main button).
- Volume control (right and left button of the main button)

6. Dictaphone

The phone supports AMR, MP3, AAC, FLAC formats.

7. FM Radio

You can use the app as a traditional FM radio with the recorded auto search channels. You have to use your headphones as an antenna. In the FM radio interface, use the left or right arrow key to search channels manually, press 5 to play/pause the playback process of the current channel.

Settings

1. Call Settings

You can to reject and block a phone number, once it has been seized in the black listing of the blocked numbers. You can also activate or deactivate the recall automatic.

2. Phone Settings

- Time and date: Set the time, the date, the date format, time format and update the time settings.
- Language settings: Select the display language for the mobile phone.
- Shortcut settings: Change the shortcuts of the directional keys.
- Automatic ON/OFF: Program ignition or extension of mobile.
- Vibrator: Select the vibrator level.
- Restore settings: You can cancel the settings you have set. The default security password is 1234.

3. Display

Allows you to change your wallpaper, screensaver, contrast, and the keyboard's backlight.

4. Security

This function allows you to change the mobile lock settings.

5. Connection

Allows you to configure the APN.

Folders list

The phone supports a memory card, the capacity of this card should be a maximum size of 32GB. You can use the file manager to manage the different directories and files on the memory card. Select this option to enter the root directory of the memory.

The root directory can list the default folders, new folders, and user files. When the phone is turned on for the first time or when you have not changed the directory, the root directory contains the default folders only.

Tools

1. Games

This menu allows you to access a pre-installed game.

2. Calendar

Once you access to this menu, there is a monthly calendar that will allow you to keep track of important appointments, and so on. Days with an event will be marked.

3. Alarm

You can set three alarms with this function.


4. Calculator

The calculator can add, subtract, multiply and divide.

5. Torch

The phone includes a torch LED which can be activated by pressing (about 3 seconds) the main button. Press once to turn it on, a second time to stop it.

6. Bluetooth

You can activate or deactivate the Bluetooth when the Bluetooth is activated, the  icon appears on your screen.

You can transfer data, such as musics, at all other peripheral thanks to Bluetooth. Search the device and receive/send data. The data received are automatically recorded in the folders.

Note: In order to limit your exposure to electromagnetic fields, we recommend you to deactivate the Bluetooth when you are not using it.

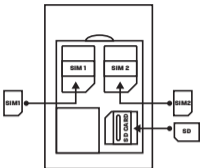
Internet

You can access to the Internet and to your browsing history.

Profiles

This function allows you to switch your mobile into different modes: normal, silent, meeting, inside, outside or headphones.

Spanish



1. Inserción de una tarjeta SIM

- Apague el teléfono y retire la tapa trasera y la batería.
- Inserte la tarjeta SIM correctamente en el lugar previsto para este efecto (ver el esquema de al lado). Hay dos puertos de tarjeta SIM (SIM1 y SIM2). Respete el sentido de inserción de las tarjetas.
- Recolecte la batería y la tapa trasera.

ATENCIÓN: Los datos no pueden usarse simultáneamente en las dos tarjetas SIM.

2. Inserción de una tarjeta MicroSD

Existe la posibilidad de aumentar la memoria interna del dispositivo AXESS con una tarjeta MicroSD (tarjeta MicroSD de 32Gb como máximo).

- Apague el teléfono y quite la tapa trasera y la batería.
- Insiera la tarjeta de memoria en el lugar previsto al efecto.
- Recolecte la batería y la tapa trasera.

3. Carga de la batería

Carga de la batería:

- Para cargar la batería enchufe el cable de su cargador en el puerto USB de su móvil y enchufe el adaptador de CA a una toma de corriente.
- El icono de carga de la batería se ilumina durante la carga e indica el estado de carga.
- Cuando la batería esté completamente cargada, puede desconectar el dispositivo de la toma de corriente.

IMPORTANTE :

- La recarga del móvil se hace exclusivamente a través de su puerto USB.
 - Cuando se procede a su primera carga, la batería debe cargarse durante al menos 5 a 8 horas.
- Nota: puede utilizar el dispositivo mientras se está cargando. En este caso, es posible que el tiempo de carga total de la batería sea más largo.

Precauciones con respecto a la carga de la batería:

- Para cargar la batería, use exclusivamente el adaptador de CA que viene con su dispositivo. No utilice ningún dispositivo eléctrico u otra fuente de alimentación.
- La toma de corriente a la que está conectado el aparato debe estar cerca del equipo y debe permanecer siempre accesible



- Espere siempre al menos 5 segundos después de apagar la unidad antes de volver a encenderla. Apagar y encender la unidad de forma inmediata podría dañar los circuitos eléctricos.
- No desmonte la batería. No arroje la batería al fuego o al agua. No cargue la batería cuando la temperatura ambiente supere los 45 °C.
- Para cualquier reparación o para reemplazar la batería, póngase en contacto con un técnico cualificado.
- La duración de la batería depende en gran medida del uso que le dé. No la exponga a temperaturas inferiores a 0 ° o superiores a 50 °. Eso podría alterar su funcionamiento.
- Las interferencias electromagnéticas graves o las descargas electrostáticas pueden causar un mal funcionamiento o la pérdida de datos. Si el dispositivo no funciona correctamente, reinicie el teléfono o desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo.

4. Encender/apagar el móvil

- Para encender el móvil presione durante 3 segundos el botón On/Off situado en el teclado del móvil.
- Si el móvil está encendido, pulse brevemente el botón de encendido / apagado para ponerlo en modo de espera.
- Para apagar el teléfono, mantenga presionado el botón de on/off durante 3 segundos.



5. Bloqueo/desbloqueo de las tarjetas SIM

Su AXESS es un móvil de doble SIM, le permite llamar con dos líneas desde el mismo dispositivo. Lleva dos ranuras para dos tarjetas SIM.

- Cuando inicie su teléfono móvil, se le solicitará que ingrese el código PIN de sus dos tarjetas SIM sucesivamente. (SIM1 luego SIM 2)

6. Bloqueo/desbloqueo del teclado

Para desbloquear el teclado:

- Presionar el botón Desbloquear, arriba, a la izquierda y después presionar la tecla * (estrella).
- Para bloquear el teclado:
- Presione a tecla * (estrella) y luego sobre el botón Bloquear, arriba a la derecha.

ATENCIÓN Olvidar o perder el código de seguridad o el código PIN bloquea permanentemente el teléfono móvil. La garantía del producto no cubre esta negligencia. De hecho, ni siquiera un reinicio puede resolver este problema. Como precaución, anote su contraseña.

CONTRASEÑA :

PASSWORD : _____

7. Hacer y recibir llamadas

ATENCIÓN: Es imposible hacer o recibir una llamada en ambas tarjetas SIM al mismo tiempo. Por ejemplo, si está realizando una llamada en la línea de la tarjeta SIM1, las personas que le llamen por la tarjeta SIM2 serán enviadas automáticamente al contestador



**Botón de
bloqueo /
desbloqueo**



Hacer una llamada :

- Marque el número que desee y pulse la tecla .
- Para hacer una llamada, elija la tarjeta SIM 1 o SIM 2, y luego presione OK.
- Una vez iniciada la llamada, presione la tecla direccional del botón principal, hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen de la llamada.
- Cuando quiera terminar la llamada, presione la tecla .

Recibir una llamada :

- Cuando reciba una llamada apriete la tecla .
- Cuando quiera concluir una llamada aprieta la tecla .

Configuraciones Generales

Contactos

Puede agregar y editar contactos.

Para añadir un nuevo contacto, presione opción y luego presione Nuevo.

Registro de llamadas

Acceder a su historial de llamadas.

Mensajes

En esta interfaz puede crear un mensaje de texto o multimedia, acceder a la bandeja de entrada, borradores, bandeja de salida, bandeja de mensajes enviados y también puede crear mensajes predefinidos. Para recibir de mensajes MMS (fotos/videos) es precisa una tarjeta SD). También puede cambiar el modo de entrada al introducir un SMS pulsando la tecla #. Para recibir mensajes SMS normalmente, tendrá que eliminar algunos mensajes SMS existentes.

Multimédia

1. Cámara de fotos

El teléfono tiene una cámara que soporta funciones de fotografía. En la interfaz de captura, oriente el teléfono para encuadrar con la cámara y presione la tecla del botón principal para tomar fotografías. Las fotos se guardarán en la tarjeta de memoria. Es precisa una tarjeta SD para almacenar sus fotos.

2. Grabadora e video

Esta función le permite grabar videos. En la interfaz de captura, presione la tecla del botón principal para capturar el videoclip.

3. Imagen

Puede ver todas las imágenes almacenadas en la tarjeta de memoria. Presione las flechas direccionales del botón principal para seleccionarlas y utilice la tecla programable izquierda para editar las imágenes. Presione la tecla Return en la parte superior derecha para volver a la interfaz anterior.

4. Audio

Puede utilizar esta función para reproducir archivos de audio. Pulsando el botón direccional, puede controlar el proceso de reproducción del reproductor de audio:

- Lectura/pausa (botón principal).
- Canción precedente/siguiente (presione a la izquierda o a la derecha del botón principal),
- Avance rápido (presione y mantenga presionada la tecla derecha del botón principal)



Tecla recibir una llamada

Tecla colgar

- Rebobinado (presione y mantenga presionada la tecla izquierda del botón principal).
- Control de volumen (presione arriba y abajo del botón principal)

5. Video

Puede utilizar esta función para reproducir archivos de video. Pulsando las teclas de flechas, puede controlar el proceso de reproducción del lector de audio:

- Lectura/pausa (presione el botón principal),
- Video precedente/siguiente presione arriba o abajo en el botón principal).
- Control de volumen (presione a derecha e izquierda del botón principal)

6. Grabadora de sonido

El teléfono acepta los formatos AMR, MP3, AAC, FLAC.

7. Radio FM

Puede utilizar la aplicación como una radio FM tradicional con los canales de búsqueda automática registrados. Necesitas auriculares como antena. En la interfaz de radio FM, utilice la flecha de dirección izquierda o derecha del botón principal para buscar canales manualmente, pulse el botón 5 para reproducir/pausar el proceso de reproducción del canal actual.

Ajustes

1. Configuración de llamadas

Puede rechazar y bloquear un número una vez lo haya introducido en la lista negra de números bloqueados. También puede activar o desactivar la función de rellamada automática.

2. Configuración del teléfono

- Hora y fecha: Ajuste la hora, fije la fecha, defina el formato de fecha, el formato de hora y actualice los ajustes horarios.
- Configuración de idiomas: Seleccione el idioma de visualización para el teléfono móvil.
- Configuración de accesos directos: Cambiar los accesos directos de las teclas de dirección.
- Abrir y cerrar automáticamente: programar el móvil para que se encienda o se apague
- Vibrador: Seleccione el nivel del vibrador.
- Configuración de restauración: Puede anular todos los ajustes que haya definido. La contraseña de seguridad por defecto es 1234.

3. Visualización

Esta función le permite cambiar el fondo de pantalla, el protector de pantalla y ajustar el contraste y la retroiluminación del teclado.

4. Seguridad

Esta función le permite cambiar los ajustes de bloqueo del móvil.

5. Conectar

Permite configurar los APN.

Liste de archivos

El teléfono es compatible con la tarjeta de memoria. La tarjeta de memoria puede tener una capacidad de 32 GB como máximo. Puede utilizar el gestor de archivos para gestionar los diferentes directorios y archivos de la tarjeta de memoria.

Seleccione esta opción para entrar en el directorio raíz de la memoria. El directorio raíz puede enumerar por defecto las carpetas predeterminadas, las nuevas carpetas y los archivos de usuario. Cuando el teléfono móvil se enciende por primera vez o cuando no se ha cambiado el directorio, el directorio raíz sólo contiene las carpetas predeterminadas

Herramientas

1. Juegos

Este menú le permite acceder a un juego pre-instalado.

2. Calendario

Cuando acceda a este menú, encontrará un calendario mensual que le permitirá hacer un seguimiento de las citas importantes, etc. Los días que tienen algún evento estarán resaltados.

3. Alarma

Con esta función, pueden definir tres alarmas.

4. Calculadora

La calculadora puede sumar, restar, multiplicar y dividir.

5. Linterna

El teléfono lleva una linterna LED que funciona al mantener presionado (aproximadamente 3 segundos) el botón principal. Presione una vez para encenderla y una segunda vez para apagarla.

6. Bluetooth

Puede activar o desactivar Bluetooth. Cuando el Bluetooth está activado, parece el icono  en la pantalla.

Puede transferir datos, como música, a cualquier otro dispositivo mediante Bluetooth.

Busque el dispositivo en cuestión y reciba/transfiera los datos. Los datos recibidos se guardan automáticamente en el directorio.

Nota: Para limitar su exposición a los campos electromagnéticos, le recomendamos que desactive el Bluetooth cuando ya no lo esté usando.

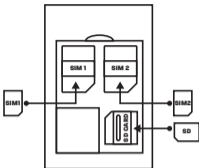
Internet

Puede acceder a internet, así como a su historial de navegación.

Perfiles

Esta función le permite cambiar su teléfono móvil a diferentes modos: normal, silencioso, de reunión, de interior, de exterior o de auriculares.

Nederlands



1. Een simkaart plaatsen

- Schakel de telefoon uit en haal de de achterklep en batterij uit
- Plaats de SIM-kaart correct in de daarvoor bestemde ruimte (zie het diagram hiernaast). U hebt twee SIM-kaarthouders (SIM1 en SIM2). Zorg ervoor dat u de richting van het inbrengen van de kaarten respecteert.
- Plaats vervolgens de batterij en de achterklep terug

2. Een microSD-kaart plaatsen

Het is mogelijk om het interne geheugen van het AXESS-apparaat te vergroten met een MicroSD-kaart (MicroSD-kaart van maximaal 32 GB).

- Schakel de telefoon uit en haal de achterklep en batterij uit
- Plaats de geheugenkaart in de daarvoor bestemde sleuf.
- Plaats vervolgens de batterij en de achterklep terug

3. De batterij opladen

Opladen van de batterij:

- Om de batterij op te laden, steekt u de kabel van uw oplader in de USB-poort op uw mobiele telefoon en sluit de netspanningsadapter aan op een stopcontact.
- Het pictogram voor het opladen van de batterij gaat branden tijdens het opladen en geeft de oplaadstatus aan.
- Wanneer de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat loskoppelen van het stopcontact.

BELANGRIJK:

- Mobiel opladen gebeurt enkel via de USB-poort.
- Tijdens de eerste lading moet de batterij minstens 5 tot 8 uur worden opgeladen.

Opmerking: u kunt het apparaat gebruiken terwijl het wordt opgeladen. Het is mogelijk dat de volledige oplaadtijd van de batterij langer is.

Voorzorgsmaatregelen voor het opladen van de batterij:

- Gebruik alleen de AC-adapter die bij uw apparaat is geleverd om de batterij op te laden. Gebruik geen elektrisch apparaat of andere voeding.
- Het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten, moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd en altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.



Wacht altijd minimaal 5 seconden na het uitschakelen van de stroom voordat u opnieuw opstart. Als u het apparaat onmiddellijk uit en weer inschakelt, kan dit de kortsluiting beschadigen.

- Demonteer de batterij niet. Gooi de batterij niet in vuur of water. Laad de batterij niet op als de omgevingstemperatuur hoger is dan 45 °C.
- Neem contact op met een gekwalificeerde technicus voor reparatie of vervanging van de batterij.
- De levensduur van de batterij hangt grotendeels af van hoe u hem gebruikt. Stel de batterij niet bloot aan temperaturen onder 0 ° of boven 50 °. De werking ervan kan worden gewijzigd.
- Aanzienlijke elektromagnetische interferentie of elektrostatische ontlading kan storingen of verlies van gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet goed werkt, stel de telefoon opnieuw in of trek de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact en sluit deze opnieuw aan.

4. Uw mobiele telefoon in / uit-schakelen

• Om de mobiele telefoon in te schakelen, druk 3 seconden op de aan/uit-knop op het mobiele toetsenbord.

• Indien de mobiele telefoon is ingeschakeld, druk even op de aan/uit-knop om hem in de standby-modus te zetten.

• Om de mobiele telefoon uit te schakelen, druk 3 seconden op de aan/uit-knop

5. SIM-kaarten vergrendelen / ontgrendelen

Uw AXESS is een dual SIM-mobiel, waarmee u kunt bellen met twee abonnementen vanaf hetzelfde apparaat. Er zijn twee locaties voor twee simkaarten.

• Wanneer u uw mobiele telefoon start, wordt u gevraagd om de PIN-code van uw twee SIM-kaarten achtereenvolgens in te voeren. (SIM1 dan SIM 2)



6. Vergrendeling / ontgrendeling van het toetsenbord

Om het toetsenbord te ontgrendelen:

• Druk op de knop Ontgrendelen links bovenaan en druk op de toets * (ster).

Om je toetsenbord te vergrendelen:

• Druk op de toets * (ster) en vervolgens op de knop Vergrendelen rechtsboven

Opgepast: de beveiligingscode of pincode vergeten of kwijt raken blokkeert permanent uw mobiel. In geval van vergeten of verlies, zal de productgarantie niet van kracht worden voor dergelijke nalatigheid. zelfs een reset kan dit probleem niet oplossen. Noteer als voorzorgsmaatregel uw wachtwoord.

WACHTWOORD : _____

7. Bellen en gebeld worden

Opgelet: Het is niet mogelijk om tegelijkertijd op beide SIM-kaarten een oproep te plaatsen of te ontvangen. Als u bijvoorbeeld communiceert op de SIM1-lijn, worden correspondenten die proberen u te bereiken op de SIM2-kaart automatisch naar het antwoordapparaat gestuurd.



Vergrendelen en ontgrendelen knop

Bellen:

- Kies het nummer van uw keuze en druk op de toets 
- Kies SIM-kaart 1 of SIM 2 en druk op OK om te bellen. Nadat het gesprek is gestart, drukt u op de richtingsknop op de hoofdknop naar boven of naar beneden om het volume van het gesprek aan te passen.
- Druk op de toets  wanneer u het gesprek wilt beëindigen.

Een oproep ontvangen:

- Druk tijdens het ontvangen van een oproep op de toets 
- Druk op de toets  wanneer u het gesprek wilt beëindigen.

Algemene instellingen

Contactpersonen

U kunt contacten toevoegen en bewerken.

Als u een nieuw contactpersoon wilt toevoegen, druk op optie en dan op nieuw

Telefoongegevens

Toegang tot uw belgeschiedenis.

Berichten

Ontvang een oproep om op te hangen

U kunt een SMS- of MMS-bericht maken, toegang krijgen tot de inbox, concepten, outbox, verzonden berichten en u kunt ook vooraf gedefinieerde berichten in deze interface maken. Een SD-kaart is vereist voor het ontvangen van MMS (foto's / video's).

U kunt ook bij het invoeren van een SMS de invoermethode wijzigen door op de toets # te drukken. Als u sms-berichten normaal wilt ontvangen, moet u een bestaand sms-bericht verwijderen.

Multimedia

1. Camera

De telefoon heeft een camera die fotografiefuncties ondersteunt. Plaats de telefoon in de opname-interface om met de camera te richten en druk op de toets op de hoofdknop om foto's te maken. De foto's worden opgeslagen op de geheugenkaart. Een SD-kaart is nodig voor het opslaan van uw foto's.

2. Videorecorder

Met deze functie kunt u video's opnemen. Druk in de vastleginterface op de toets van de hoofdknop om de videoclip vast te leggen.

3. Afbeelding

U kunt alle foto's bekijken die zijn opgeslagen op de geheugenkaart. Druk op de richtingstoetsen op de hoofdknop om ze te selecteren en gebruik de linker functietoets om de afbeeldingen te bewerken. Druk op de Back-toets in de rechterbovenhoek om terug te gaan naar de vorige interface.

4. Audio

U kunt deze functie gebruiken om audiobestanden af te spelen. Door op de pijltoets te drukken kunt u het afspelproces van de audiospeler regelen:

- Afspelen / pauze (hoofdknop),



Knop om te bellen

Knop ophangen

- Vorige / volgende lied (linker- of rechertoets van de hoofdknop),
- Snel vooruitspoelen (houd de rechertoets van de hoofdknop ingedrukt)
- Terugspoelen (houd de linkerknop van de hoofdknop ingedrukt).
- Volumeregeling (omhoog en omlaag-toets van de hoofdknop).

5. Video

U kunt deze functie gebruiken om videobestanden af te spelen. Door op de pijltoetsen te drukken kunt u het afspeelproces van de audiospeler bedienen:

- Afspelen / pauze (hoofdknop),
- Vorige / volgende video (toets omhoog en omlaag van de hoofdknop).
- Volumeregelaar (rechter en linker-toets van de hoofdknop).

6. Geluidsrecorder

De telefoon ondersteunt de indelingen AMR, MP3, AAC, FLAC.

7. FM-radio

U kunt de app gebruiken als een traditionele FM-radio met de automatische opgeslagen zoekkanalen. U hebt een koptelefoon nodig als antenne. Gebruik in de FM-radiointerface de linker- of rechterpijltoets op de hoofdknop om handmatig naar kanalen te zoeken, druk op de toets 5 om het afspeelproces van het huidige kanaal af te spelen / te onderbreken.

Instellingen

1. Oproepinstellingen

U kunt een nummer weigeren en blokkeren zodra het is ingevoerd in de zwarte lijst met geblokkeerde nummers. U kunt ook het automatisch terugroeping inschakelen of uitschakelen.

2. Telefooninstellingen

- Tijd en datum: stel de tijd in, stel de datum in, stel de datumnotatie in, de tijdsnotatie en werk de tijdsinstellingen bij.
- Taalinstellingen: selecteer de weergavetaal voor de mobiele telefoon.
- Instellingen snelkoppelingen: de snelkoppelingen van de richtingstoetsen wijzigen.
- Automatisch openen / sluiten: programmeer de inschakeling of uitbreiding van het mobiel
- Trilstand: selecteer het trilniveau.
- Herstelling-instellingen: u kunt de instellingen die u hebt ingesteld annuleren. Het standaard beveiligingswachtwoord is 1234.

3. Display

Met deze functie kunt u uw achtergrondverlichting, schermbeveiliging, contrast en toetsenbordverlichting wijzigen.

4. Beveiliging

Met deze functie kunt u de instellingen voor het mobiele slot wijzigen.

5. Aanmelden

Zorgt ervoor om de APN te configureren.

LIJST MET BESTANDEN

De telefoon ondersteunt de geheugenkaart. De capaciteit van de geheugenkaart is maximaal 32 GB. U kunt bestandsbeheer gebruiken om de verschillende mappen en bestanden op de geheugenkaart te beheren.

Selecteer deze optie om de hoofdmap van het geheugen in te voeren. De hoofdmap bevat de standaardmappen, nieuwe mappen en gebruikersbestanden. Wanneer de mobiele telefoon voor

de eerste keer wordt ingeschakeld of wanneer u de map niet hebt gewijzigd, bevat de hoofdmap alleen de standaardmappen.

Gereedschap

1. Spelletjes

Met dit menu hebt u toegang tot een vooraf geïnstalleerde game.

2. Kalender

Zodra u dit menu opent, is er een maandelijks kalender die u in staat stelt om belangrijke afspraken bij te houden, enz. Dagen met een evenement worden gemarkeerd

3. Alarm

U kunt drie alarmen instellen met deze functie.

4. Rekenmachine

De rekenmachine kan optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen.

5. Zaklamp

De telefoon heeft een LED-zaklamp die werkt door de hoofdknop ingedrukt te houden (ongeveer 3 seconden). Druk eenmaal om het in te schakelen en een tweede keer om het te stoppen.

6. Bluetooth

U kunt Bluetooth in- of uitschakelen. Zodra de Bluetooth ingeschakeld is, verschijnt het icoon  op uw scherm.

U kunt gegevens, zoals muziek, overbrengen naar een ander apparaat via Bluetooth. Zoek het apparaat en ontvang / verzend de gegevens. De ontvangen gegevens worden automatisch opgeslagen in de map.

Opmerking: om uw blootstelling aan elektromagnetische velden te beperken, raden wij aan Bluetooth uit te schakelen wanneer u het niet gebruikt.

Internet

PU hebt toegang tot internet en uw browsegeschiedenis.

Profielen

Met deze functie kunt u uw mobiele telefoon in verschillende modi schakelen: normaal, stil, vergaderen, binnen, buiten of een koptelefoon.

Français

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité.

Batterie et chargement

Patiencez toujours au moins 5 secondes après avoir éteint l'appareil avant de le redémarrer. Éteindre et rallumer immédiatement l'appareil peut endommager les circuits électriques.

Ne pas démonter la batterie. Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau. Ne pas charger la batterie si la température ambiante est inférieure à 0°C ou supérieure à 45°C. Pour toute réparation ou pour le remplacement de la batterie, adressez-vous à un technicien qualifié. La durée de vie de la batterie dépend en grande partie de l'utilisation que vous en faites. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil Konrow. N'utilisez aucune autres alimentations ou dispositifs électriques.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible. Le câble d'alimentation doit être mis en place de sorte que l'on ne marche pas dessus ou qu'il soit écrasé particulièrement à l'endroit de la prise, à l'endroit où il est branché et à l'endroit d'où il sort de l'appareil. Ne surchargez pas la prise électrique. Utilisez uniquement la source d'alimentation comme indiqué. Débranchez cet appareil durant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé durant une longue période. Ne touchez pas le cordon d'alimentation lorsque vos mains sont mouillées et ne tirez pas sur le chargeur pour le débrancher.

Le chargeur est conçu pour un usage en intérieur uniquement et dans une zone bien aérée. Utiliser uniquement le chargeur suivant :

Nom du fabricant : Konrow

Adresse du fabricant : 150 Avenue des Chartreux, 13004 Marseille FRANCE

Modèle : AXESS

Tension d'entrée : AC 100-240V-50/60Hz

Tension de sortie : 5V=500mA

Audition

À pleine puissance l'écoute prolongée de l'appareil peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Au volant

En France, conformément à l'article R412-5-1 du Code de la route l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur ou d'un appareil ou le port de tout système de type écouteurs, kit piéton, oreillette, casque susceptibles de limiter tant l'attention que l'audition des conducteurs à bord d'un véhicule en circulation est interdit. Les sanctions relatives au non-respect de cet article sont une amende ainsi qu'un retrait de points du permis de conduire.

ATTENTION : cette réglementation s'applique uniquement en France. Lors de vos voyages à l'étranger, veuillez consulter au préalable la réglementation en vigueur dans votre pays de destination.

Selon l'environnement

Ne pas utiliser votre appareil dans certains lieux tels que les avions, les hôpitaux, les stations-services et les garages professionnels ainsi qu'en conduisant un véhicule. Les ondes électromagnétiques de l'appareil peuvent perturber le bon fonctionnement des appareils électroniques utilisés dans ces différents lieux. Nous vous conseillons d'arrêter ou de mettre votre appareil en mode avion dans ces différents lieux pour éviter toutes perturbations.



Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ni à toute autre source extrême de chaleur ou de froid. Température d'utilisation : -10°C et 40°C.

Si vous utilisez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateur...) veuillez respecter une distance de 15 cm entre l'appareil et votre implant électronique.

Appareil à manipuler avec précaution

Ne pas exercer de fortes pressions sur l'écran et ne pas poser d'objets dessus. Cela pourrait endommager l'écran. Tenez l'appareil éloigné de tout objet métallique (pièces, clés...). Ne pas laisser tomber l'appareil. Ne pas l'exposer aux chocs, frictions et impacts.

Risque d'incendie ou de choc électrique

Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer le produit à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures et ne placer aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil. Ne pas utiliser le produit à proximité de sources inflammables ou explosives. N'installez pas cet appareil près de sources de chaleur telles que des plaques électriques, cuisinières ou autres (même les amplificateurs).

Conseil d'utilisation

Entretien de l'appareil

Ne pas mettre d'objets pointus directement en contact avec la surface et ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur l'écran. Nettoyez votre appareil uniquement avec un chiffon doux (sec ou légèrement humidifié).

Ne pas tenter de démonter l'appareil, il ne serait plus couvert par la garantie. Utilisez uniquement les pièces détachées/accessoires et les pièces de rechange spécifiées par le fabricant. Référez-vous à un personnel agréé pour toute réparation. Après toute révision ou réparation effectuée sur ce produit, demandez au technicien de procéder à une vérification de sécurité.

Eviter les pertes de données

D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'appareil ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant, puis rebranchez-le. Afin d'éviter les pertes de données, pensez à faire une sauvegarde (informatique ou papier) des informations enregistrées dans l'appareil.

Recyclage



Le symbole indiqué ici et sur l'appareil signifie que l'appareil est classé comme un équipement électrique ou électronique et qu'il ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie.

La directive DEEE 2012/19/EU (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques) a été instaurée pour recycler les appareils à l'aide des techniques de récupération et de recyclage les plus performantes, afin de minimiser les effets sur l'environnement, traiter les substances dangereuses et éviter les déchets de plus en plus nombreuses.

Consignes de mise au rebut de l'appareil pour les utilisateurs privés : lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, enlevez la batterie et mettez-la au rebut ainsi que l'appareil en respectant les processus de recyclage locaux. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales ou le revendeur de l'appareil.

Consignes de mise au rebut de l'appareil pour les utilisateurs professionnels : les utilisateurs professionnels doivent contacter leurs fournisseurs, vérifier les conditions générales du contrat d'achat et s'assurer que cet appareil n'est pas mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de sa mise au rebut.

Débit d'absorption spécifique "DAS" - Exposition aux radiofréquences

Votre appareil est conçu et construit de manière à respecter les normes européennes en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des appareils quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation près de l'oreille et près du corps. La réglementation européenne impose que le DAS ne dépasse pas la moyenne de 2W/kg sur 10g de tissu. La valeur du DAS est déterminée en se basant sur le niveau le plus élevé de radiofréquences émis lors des essais en laboratoire. La valeur réelle du DAS lors de l'utilisation de l'appareil est inférieure à ce niveau. La valeur du DAS de l'appareil peut varier en fonction des facteurs suivants : proximité/éloignement par rapport à une antenne-relais, utilisation d'accessoires et autres.

ATTENTION : L'indice DAS peut varier en fonction des exigences nationales en matière de divulgation et de tests et en fonction de la bande de fréquence du réseau.

Conseil pour réduire le niveau d'exposition aux rayonnements électromagnétiques :

Veillez à utiliser votre appareil dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain ou lors de déplacement en transport (train, voiture)).

Un icône de réception vous indique la qualité de réception de votre appareil, un affichage de 4 barrettes signifie que la réception est bonne.

Afin de limiter l'exposition aux rayonnements, nous vous recommandons l'usage du kit piéton.

Afin de limiter les mauvaises conséquences de l'exposition à un rayonnement prolongé, nous conseillons aux adolescents de tenir le appareil éloigné de leur bas ventre et aux femmes enceintes de tenir l'appareil éloigné de ventre.

En cas de problème :

Contactez notre service après-vente depuis la page contact de notre site Internet : www.konrow.com

Fabriqué en Chine

2018 Konrow

En cas de problème irrésolu, veuillez contacter votre revendeur. Pour des raisons de sécurité seule notre station technique est habilitée à intervenir sur nos produits, dans cette optique nous ne fournissons aucune pièce détachée.

La garantie fournisseur Konrow est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation. Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France métropolitaine.

La garantie ne couvre pas :

- Les manuels d'utilisation, ni les applications, réglages, contenus ou données quel qu'il soit.
- L'usure normale du produit (écrans, batteries et appareil photo).
- Toute détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment celles causées par des objets, une pression, une chute.
- Toute utilisation du produit non conforme aux précautions d'emploi stipulées dans le manuel d'utilisation.
- Les dégâts occasionnés au produit par un autre produit connecté ou utilisé avec, un accessoire ou un logiciel non fourni par Konrow.
- Tous dommages occasionnés sur la batterie.
- Le produit ou ses accessoires s'il a été démonté ou modifié d'une quelconque façon.
- Tout produit non identifiable par son numéro de série ou le(s) numéro(s) IMEI. Si ses éléments ont été retirés, effacés, modifiés ou rendus illisibles, la garantie ne s'applique pas.

- Les dommages effectués sur le produit dus à une exposition à l'humidité, à des conditions de chaleur ou froid extrêmes, à la corrosion, à l'oxydation, avec tout liquide quel qu'il soit.
- Toute détérioration de(s) lecteur(s) SIM ou lecteur MicroSD.
- En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1541 et suivants du Code Civil.

English

Safety and care information

Read these instructions carefully.

Charging the battery

Always wait at least 5 seconds after switching off the device before restarting it. Switching the device off and then back on again immediately may damage the electrical circuits.

Do not disassemble the battery. Do not dispose of batteries in fire or water. Do not charge the battery if the room temperature is below 0°C or exceeds 45°C. For all repairs or to replace the battery, consult a qualified technician. The lifetime of the battery depends largely on how you use it. To recharge the battery, only use the mains adaptor supplied with your device. Do not use any other power supply or electrical device.

The power socket to which the device is connected must be near the equipment and must always be easily accessible. The power cord must be placed so that it will not be stepped on or crushed particularly at the outlet, where it is plugged in or where it is connected to the device.

Do not overload the power socket. Use the power supply only as indicated. Disconnect this device during electrical storms or when not in use for an extended period. Do not touch the power cord with wet hands and do not pull on the charger to disconnect it.

This charger is for indoor use only.

Only use adapter as per below:

Manufacturer name : Konrow

Manufacturer address : 150 Avenue des Chartreux, 13004 Marseille FRANCE

Model Name : AXESS

Rated Input : AC 100-240V~50/60Hz

Rated Output: 5V = 500mA

Hearing

Prolonged use of this music player at full power may damage the user's hearing. In order to prevent these risks it is recommended not to listen at high volume levels for long periods.

While driving

In France, in accordance with Article R412-5-1 of the French Highway Code, drivers are not permitted to use hand-held phones nor the use of a device or a hands-free kit capable of distracting the attention whilst the vehicle is moving. The penalty for non-compliance with this article is a fine and point penalty on your driving licence.

NOTE: this legislation applies only in France. During trips abroad, please refer to the legislation in place in the country you are/go.

According to each environment

Do not use your device in certain locations such as aircraft, hospitals, service stations and professional garages or while driving a vehicle. The electromagnetic waves from the device can disrupt the performance of electronic devices used in these locations.

We recommend that you switch off your device or switch it to flight mode in these locations to avoid interference.

If you use an electronic implant (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc), please keep a distance of 15cm between the device and your electronic implant.

Do not expose the device to direct sunlight or other source of extreme heat or cold. Operating temperature: -10°C and 40°C.



Risk of fire or electric shock

Do not expose this device to rain or moisture. Do not expose the product to water droplets or to splashes and do not place any object filled with liquid, such as a vase, on the device. Do not use the product near flammable or explosive materials.

Device to handle with care

Do not exert excessive pressure on the screen and do not put objects on it. This could damage the screen. Do not drop the device. Do not expose the device to shocks, friction or impact.

Operating guidelines

Maintaining the device

Keep the device away from all metal objects (coins, keys, etc). Clean only with a soft cloth (dry or slightly damp).

Do not attempt to disassemble the device; it would no longer be covered by the warranty. Use only the spare parts/accessories specified by the manufacturer. Refer to a qualified person for any repairs. After any service or repair carried out on this product, ask the technician to perform a safety check.

Prevent data loss

Significant electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause malfunction or loss of data. If the device is not working properly, restart the device or unplug the mains adaptor from the power socket then plug it in again. In order to prevent data loss, remember to make a (computer or paper) back-up of information saved on the device.

Recycling



The symbol shown here and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life.

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill.

Product disposal instructions for residential users:

If you no longer use the device, remove and dispose of the battery, as well as the device, in compliance with the local recycling procedures. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.

Product disposal instructions for business users:

Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract and ensure that this product is not mixed with other commercial waste for disposal.

Specific Absorption Rate "SAR" - Exposure to radio frequency

Your device is designed and produced to comply with European authorities for exposure to radiofrequencies.

The SAR (Specific Absorption Rate) of devices quantifies the maximum level of exposure of the user to electromagnetic waves for normal use at the ear and use close to the body. European legislation stipulates that the SAR must not exceed 2W/kg averaged over 10g of tissue.

The value of the SAR is determined on the basis of the highest level of radio frequencies emitted during laboratory tests.

The actual value of the SAR during use of the device is lower than this level.

The value of the SAR of the device can vary according to the following factors: how far/close the device is to a relay antenna, use of accessories and others.

NOTE: The SAR value may vary, depending on national reporting and testing requirements and the network band.

Advice to reduce the level of exposure to radiation:

Please use your device where reception is good to reduce the quantity of radiation received (avoid using in an underground car park or when travelling (train or car)).

A reception icon indicates the quality of reception on your device. A 4-bar display means that reception is good.

Use of a hands-free kit also allows the level of exposure to be reduced.

When using a hands-free kit, pregnant women should keep the device away from their abdomen and teenagers should keep the device away from their lower abdomen.

If you have any problem :

Please contact the after-sales service on the contact page of our website: www.konrow.com

Made in China

2018 Konrow.

If unresolved problem, contact your retailer.

The Konrow supplier warranty is valid for normal use of the device as defined in the instructions. This warranty excludes damage caused by external circumstances.

Specifically, the warranty does not apply if the device is damaged as a result of a bump or drop, an operating error, a connection that does not comply with these instructions, lightning, a surge, or inadequate protection against heat, humidity or freezing temperatures.

The warranty is applicable only in metropolitan France.

The warranty does not cover:

- User manuals or applications, settings, content or data of any kind.
- Normal usury of the product (screens, batteries and camera).
- Damage to the product due to misuse, including in particular those caused by objects, a pressure drop.
- Any use of the label with the precautions outlined in the manual.
- Defects caused to the product with another product connected or used with an accessory or software not provided by Konrow.
- Any damage to the battery.
- The product or its accessories if it has been disassembled or modified in any way.
- Any unidentifiable product by serial number or IMEI number(s). If its elements have been removed, altered or defaced, the warranty does not apply.
- Damage done to the product caused by exposure to moisture, conditions that extreme heat or cold, corrosion, oxidation, with any liquid whatsoever
- Any damage to SIM player(s) or SIM MicroSD reader.
- The legal warranty for hidden defects applies in compliance with Articles 1541 et seq. of the French Civil Code.

KONROW

Déclaration de conformité simplifiée

Nous, Konrow - 150 Avenue des Chartreux - 13004 Marseille - FRANCE,
déclarons formellement que le Smartphone AXESS est en accordance avec les exigences
essentielles la directive RED 2014/53/UE :

La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse suivante :
http://www.konrow.com/download/Declaration_de_conformite/Axess/Declaration_of_conformity_full.pdf

Les informations complètes concernant l'appareil se trouvent dans les différentes sections ci
dessous :

Informations sur la batterie et le fabricant	Au dos de l'appareil (emplacement de la batterie intégrée)
Numéro de série de l'appareil	Au dos de l'appareil (emplacement de la batterie intégrée)
IMEI	Au dos de l'appareil (emplacement de la batterie intégrée)

La procédure de déclaration de conformité RED a été conduite sous la supervision de l'organisation
suivante:

PHOENIX TESTLAB Königswinkel
10, D-32825 Blomberg, Germany.
Téléphone: +49(0)5235-9500-24
Fax: +49(0)5235-9500-28



01/07/2019

Date

Maurice Haddad / CEO

(Nom et signature de la personne en droit)

La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas la valeur maximale de 2W/kg
sur 10g de tissu. L'appareil est bien conforme aux réglementations de radiofréquences lorsque
l'appareil est utilisé à l'oreille et à une distance de 5mm du corps.

KONROW

Simplified declaration of conformity

We, Konrow - 150 Avenue des Chartreux - 13004 Marseille - FRANCE,
hereby declare that the Smartphone AXESS complies with the essential requirements of the RED
Directive 2014/53/UE :

The Full declaration of conformity is available in the following link :
http://www.konrow.com/download/Declaration_de_conformite/Axess/Declaration_of_conformity_full.pdf

The complete informations about the device can be found in the different sections below:

Battery and manufacturer informations	On the back of the device (integrated battery location)
Device serial number	On the back of the device (integrated battery location)
IMEI	On the back of the device (integrated battery location)

The procedure of Declaration of conformity RED was conducted under the supervision of the following organisation:

PHOENIX TESTLAB Königswinkel
10, D-32825 Blomberg, Germany.
Téléphone: +49(0)5235-9500-24
Fax: +49(0)5235-9500-28



01/07/2019

Date

Maurice Haddad / CEO

(Name and signature of the duly authorised person)

French regulation require that the SAR does not exceed the maximum value of 2W/kg on 10g of tissue. The device complies with radio frequency regulations when the device is used at the ear and at a distance of 5mm from the body.

23/05/2019



www.konrow.com